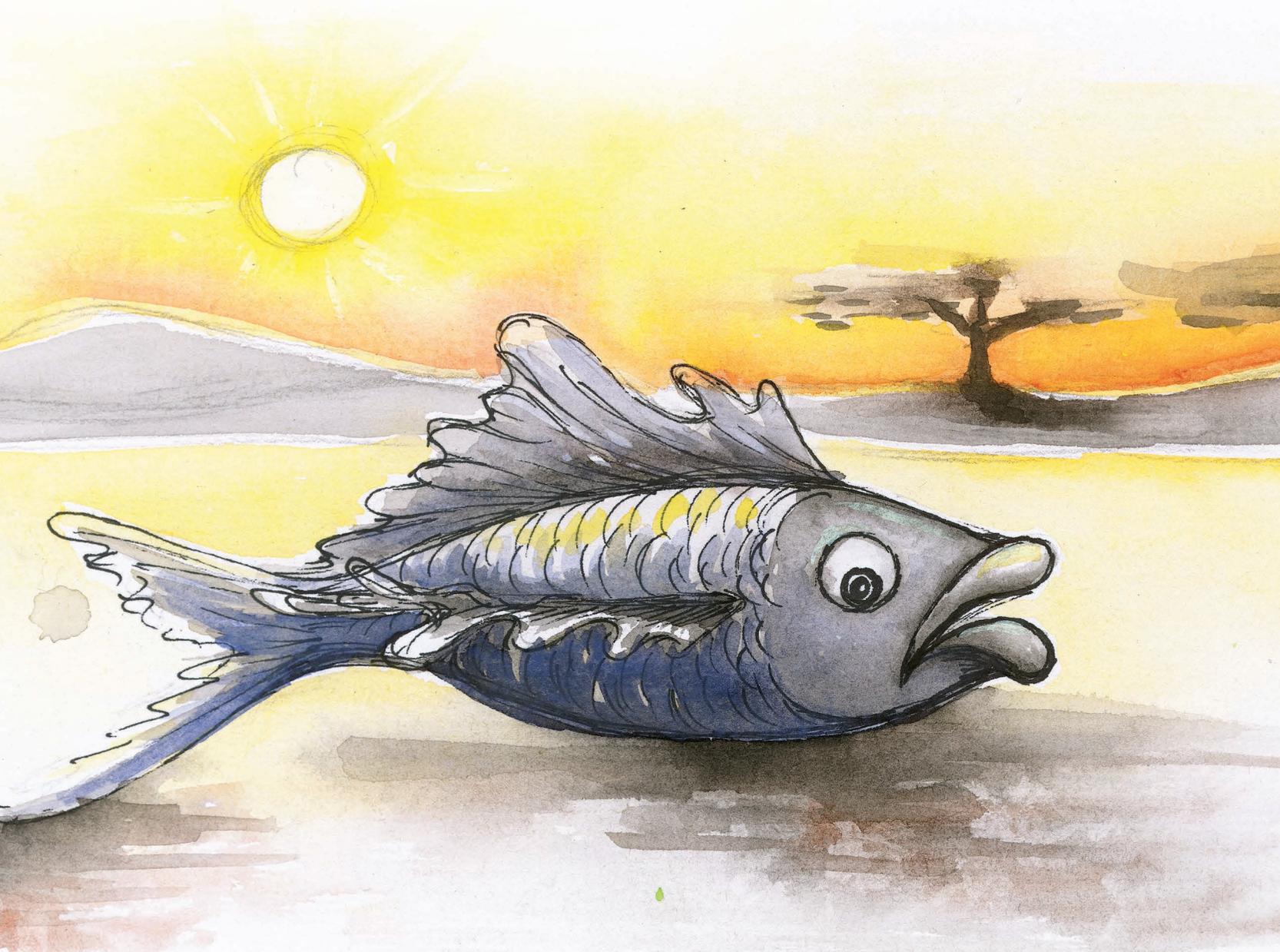


Pez encuentra un amigo

Moyahabo Masela Gerda Smit Jennifer Jacobs





Pobre Pez ¡Pez está tan solo!
Pez anda en búsqueda de un amigo.

Pez le dice a Conejo:
“Me gusta tu cola ¡es como una escoba!
¿Quieres ser mi amigo?”.

“¿Yo? Yo no puedo ser amigo de alguien
que no tiene piernas”, responde Conejo.

Pez pregunta:
“¿Por qué debería estar avergonzado de
no tener piernas?”





Luego Pez conoce a Paloma.
“Me encanta como cantas”, le dice Pez.
“¿Quieres ser mi amiga?”.

Paloma le dice: “No puedo ser amiga de
alguien cuyas alas no funcionan”.

“Mis aletas funcionan perfectamente ¡son
para volar en el agua!”, responde Pez.

Paloma le dice:
“¡Kurr! ¡Todos mis amigos deben volar
alto por el cielo!”.

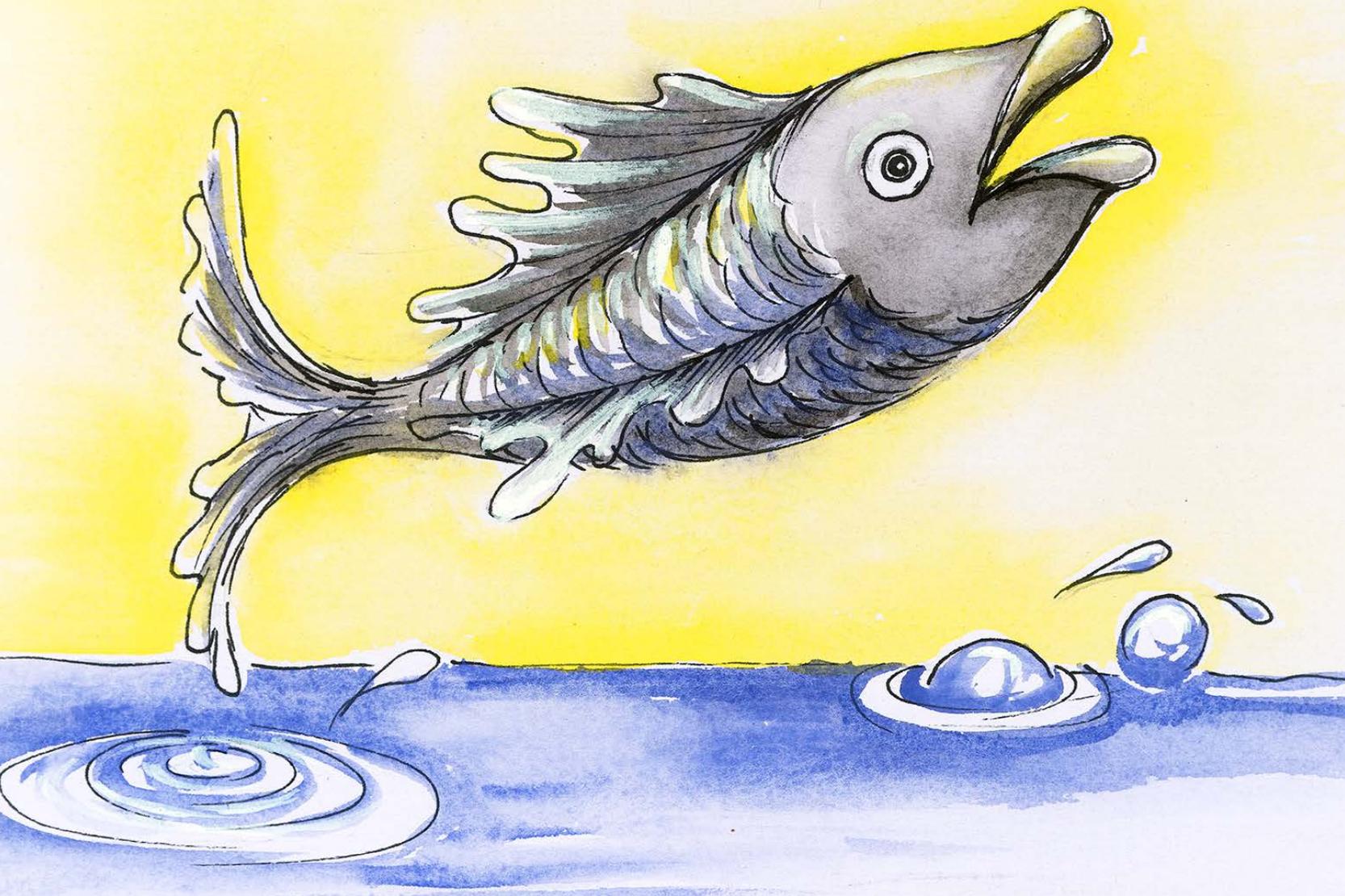


Pobre Pez. Pez se pregunta:
“¿ALGUNA VEZ encontraré un amigo?”

Luego Pez conoce a Gato. Pez le dice:
“Los dos tenemos lindos ojos. Seamos
amigos”.

Gato gruñe, listo para saltar.
“¡Grrrr!”.





“Ah ¡Gato me quiere comer!”.

Pez salta rápidamente de vuelta al agua.

El agua burbujea con la rápida y agitada respiración de Pez.

Pez se detiene. “No nací para estar solo”.
Pez finalmente decide:
“Voy a intentarlo una vez más”.



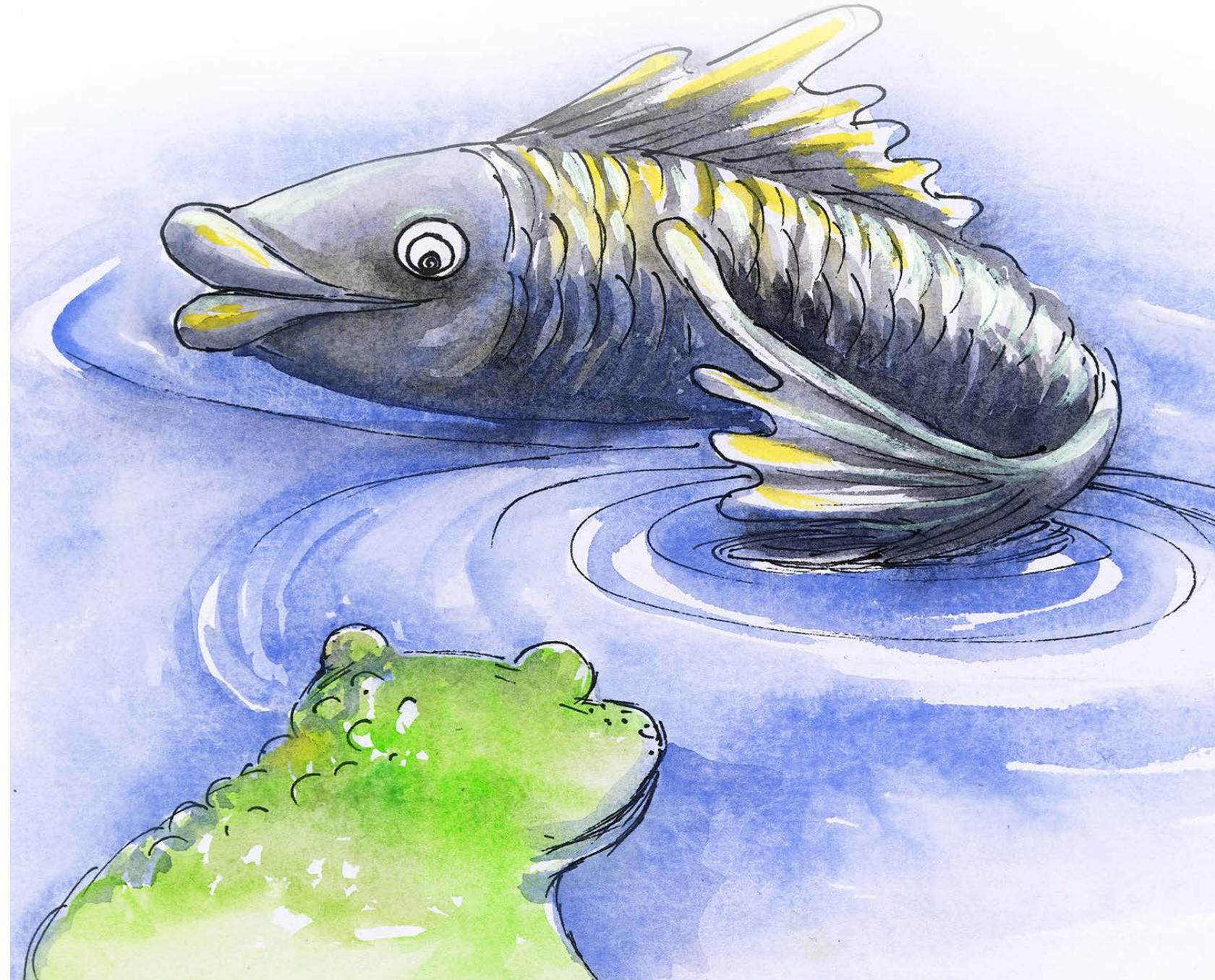
Pez ve a Rana.
“¡Hola Rana!”, dice Pez.
“¿Puedes nadar?”.



Rana contesta: “Un poco. Pero sin aletas es más difícil para mi equilibrarme en el agua”.



“¡Yo te puedo enseñar a nadar!”, dice Pez.
“¡Toma mi cola!”.





Pez y Rana jugaron toda la tarde.



Y son amigos hasta el día de hoy.



En 2018, el proyecto REACH apoyó a “Room to Read” y a editores sudafricanos para crear 20 nuevos libros en lenguajes sudafricanos ;Tienes en tus manos uno de estos libros! Cada uno de estos libros fue escrito originalmente en Sepedi, siSwati, Xitsonga, Tshivenda o en siZulu. Los 20 libros están disponibles en todos estos idiomas, así como en inglés. Para saber más ingresa a: onedayonebook.org.

“Pez encuentra un amigo”

La primera edición de este libro fue publicada por Balaodi Publishers.

Este libro fue originalmente escrito en Sepedi por Moyahabo Masela.

Ilustrado por Gerda Smit

Diseñado por Jennifer Jacobs

Editado por Katherine Hofmeyr

con la ayuda de los participantes de One Day One Book en Johannesburg el 2 de junio de 2018.

Esta versión fue traducida al español por Fundación Educacional Oportunidad en Santiago, Chile, el 12 de Noviembre de 2019.

Para mayor información contactar a Fundación Educacional Oportunidad:

Dirección: Padre Mariano 181, piso 11, Providencia, Santiago, Región Metropolitana, Chile.

Télefono: (56-2) 2362 12 61

Mail: contacto@fundacionoportunidad.cl



Los derechos de autor de este libro son propiedad exclusiva de los creadores de cada parte de este libro. Los autores han optado por licenciar su parte bajo la licencia Creative Commons Attribution 4.0 license, lo que significa que este libro en su completitud está bajo la misma licencia. Por lo tanto, quien lo desee puede leer, descargar, imprimir y distribuir libremente este libro. En caso de reutilizar cualquier elemento de este libro, se debe dar crédito a los creadores.